

PRODUCT CERTIFICATE

Certificate No.
208327-2016-AFSMS-ITA-ACCREDIA

Initial date
2016-10-17

Valid until
2019-10-17

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product
Conserve a base di pomodoro marchio "MUTTI".
Canned Tomato brand "MUTTI".

Prodotto da / Produced by



MUTTI S.p.A.

Via Traversetolo, 28 - 43022 - Montechiarugolo (PR) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del / Complies with the applicable requirements of
UNI EN ISO 22005:2008

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico
ACCREDIA RT -17

*Requisiti applicabili

Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari "Principi generali e requisiti di base per progettazione di sistemi e attuazione"

Certification has been granted in conformity with the ACCREDIA
Technical Regulation RT - 17 *Applicable requirements

Traceability in the feed and food chain "General principles and basic requirements for system design and implementation"

Limitazioni / Limitations:

1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati al DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. per esaminare se il presente certificato rimane valido. / Any changes in the product shall immediately be reported to DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. in order to verify whether this Certificate remains valid.
2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi). / The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months).
3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. / This certificate is not valid without the related enclosure.

Place and date:
Vimercate (MB), 2016-10-17

Roberto Domaschi

Lead auditor



SGQ N° 003 A
SGA N° 003 D
SGE N° 007 M
SCR N° 004 F
EMAS N° 009 P
PRD N° 003 B
PRS N° 094 C
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione /
for the Accredited Unit:
DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.

Vittore Marangon
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. Via Energy Park, 14, 20871 Vimercate (MB), Italy. Tel. 039.68 99 905. Website: www.dnvgl.com/assurance

Certificate No.: 208327-2016-AFSMS-ITA-ACCREDIA
Place and date: Vimercate, 2016-10-17

Appendix I to Certificate

<p>La certificazione di filiera Agroalimentare coinvolge le aziende: (Elenco per categorie delle organizzazioni in filiera)</p> <p>Organizzazioni produttori: 09 Aziende agricole: 612 Fornitore semilavorato: 01 Industrie di trasformazione: 02</p> <p>L'elenco delle organizzazioni partecipanti alla filiera è disponibile in forma controllata presso DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.</p>	<p>Food Chain traceability involves: (List of organizations in the food chain by category)</p> <p>Producers organizations: 09 Farms: 612 Semifinished product processing plant: 01 Finished product processing plant: 02</p> <p>The list of organizations that are part of the food chain is available in controlled form from DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.</p>
<p>▪ Obiettivi:</p> <p>valorizzare l'origine della materia prima POMODORO coltivato e trasformato in ITALIA (100% Italiano);</p> <p>valorizzare le tecniche di produzione integrata;</p> <p>facilitare il controllo qualitativo e la verifica di informazioni specifiche del prodotto;</p> <p>supportare obiettivi di sicurezza alimentare;</p> <p>migliorare il coordinamento, l'efficacia, la produttività di filiera; rendere efficace ed efficiente il sistema per assicurare in caso di anomalia, una facile rintracciabilità e facilitare il richiamo del prodotto non conforme; migliorare la competenza, specializzazione, responsabilizzazione degli operatori coinvolti nella filiera.</p> <p>▪ Processi coinvolti: coltivazione, raccolta, consegna, trasformazione, confezionamento e spedizione di conserve di pomodoro.</p> <p>▪ Prodotto/ingrediente oggetto della rintracciabilità:</p> <p>pomodoro da industria.</p> <p>▪ Unità minima rintracciabile: confezioni singole in banda stagnata min. da 210 gr.; bag in box min. da 5 kg; fusti da 200 kg. circa; confezioni singole in contenitori di vetro min. da 235 gr; confezioni singole tubetti min. da 130 gr.</p>	<p>▪ Objectives:</p> <p>giving add value to raw material for tomato growing and manufacturing in ITALY (100% italian);</p> <p>giving add value to integrate production growing;</p> <p>facilitate quality control and verification about info on product technical specification;</p> <p>supporting target on food safety issues;</p> <p>improve coordination, effectiveness and productivity along the supply chain; make effective and effectiveness the supply chain monitoring system for assurance the traceability in case of recall/withdrawal; improve the expertise, specialization, accountability of those involved in the supply chain.</p> <p>▪ Processes involved: growing, harvesting, delivery, production, packing and shipment of canned tomatoes.</p> <p>▪ Traceable product/ingredient:</p> <p>tomato industry.</p> <p>▪ Minimum traceable unit: single packs in tinplate min. 210 gr; bag in box min. 5 kg; 200 kg (approximately) drums; single packages in a glass jars min. 235 gr; single tubes min packs. 130 gr.</p>

Place and date:
Vimercate (MB), 2016-10-17

Roberto Domaschi

Lead auditor



SGQ N° 003 A
SGA N° 003 D
SGE N° 007 M
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P
PRD N° 003 B
PRS N° 094 C
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione /
for the Accredited Unit:
DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.

Vittore Marangon
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. Via Energy Park, 14, 20871 Vimercate (MB), Italy. Tel. 039.68 99 905. Website: www.dnvgl.com/assurance

Certificate No.: 208327-2016-AFSMS-ITA-ACCREDIA
Place and date: Vimercate, 2016-10-17

Appendix II to Certificate

Elementi del sistema:	Traceability system:
dati di approvvigionamento del materiale di propagazione (ddt/fattura, n. di piante e varietà, lotto seme, passaporto fitosanitario, dichiarazione ogm free ditta sementiera);	data supply of planting material (DDT / invoice no. Of plants and varieties, the seed lot, plant passport, declaration GM-free seed company);
identificazione del campo di coltivazione (dati catastali e lotto);	identification of the soil cultivation (land registry data and batch);
identificazione delle pratiche colturali e dati di trapianto coltivazione e raccolta del pomodoro (densità impianto, preceSSIONE colturale, osservazione e monitoraggio di patogeni ed insetti dannosi, definizione dei criteri di intervento, applicazione di agrofarmaci e fertilizzanti e pratiche colturali varie);	identification of cultivation practices and crop transplant data and tomato crops (plant density, preceding crop, observation and monitoring of pathogens and insect pests, the definition of the intervention criteria, application of agricultural chemicals and fertilizers and farming practices various);
quantità e provenienza del prodotto raccolto (socio, lotto, quantità, tipologia, ddt trasporto dal campo allo stabilimento);	quantity and origin of the harvested product (partner, lot, quantity, type, delivery notes transportation from the field to the plant);
identificazione dei processi di ricevimento (controllo qualità al ricevimento e definizione della destinazione di trasformazione);	identification of the receiving processes (quality control on receipt and definition of transformation destination);
identificazione dei processi di stoccaggio della materia prima (provenienza, q. tà, n. cassoni, socio, tipologia, ddt);	identification of the raw material storage processes (origin, qty, n. Chests, partner, type, delivery notes);
identificazione dei processi di lavorazione e relativi dati (q. tà dei lotti avviati alla trasformazione con ora di inizio e fine);	identification of the manufacturing processes and related data (qty of the lots brought into use with start and end registration data);
identificazione dei controlli di produzione e finali, dati di produzione (tipologia, quantità, lotti di imballaggi, additivi associati al lotto di prodotto finito);	identification of production checks and final, production data (type, quantity, lots of packaging, additives associated with the batch of finished product);
identificazione del prodotto finito stoccato e dati di stoccaggio (pallet card e giacenza per lotto), dati di spedizione (ddt, q. tà, cod. prodotto, lotto, n. colli, n. pedane, cliente e destinazione).	identification of the finished product and stored data storage (pallets and card stock per lot), shipping information (DDT, qty, cod. Product, batch, n. Hills, n. Footboards, customer and destination).

Place and date:
Vimercate (MB), 2016-10-17

Roberto Domaschi

Lead auditor



SGQ N° 003 A
SGA N° 003 D
SGE N° 007 M
SCR N° 004 F
EMAS N° 009 P
PRD N° 003 B
PRS N° 094 C
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione /
for the Accredited Unit:
DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.

Vittore Marangon
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. Via Energy Park, 14, 20871 Vimercate (MB), Italy. Tel. 039.68 99 905. Website: www.dnvgl.com/assurance